



Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) (حضرت شاہ عبدالقادر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

سُورَةُ فَصَّلَتْ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ

حَمْ-

.1

تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کچھ اتارا ہے بڑے مہربان رحم والے (کی طرف) سے۔

.2

كُتِبَ فَصَّلَتْ آيَاتُهُ

کتاب ہے کہ جدی جدی کی (کھول کھول کر بیان کی) ہیں اس کی آیتیں۔

.3

قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

قرآن عربی زبان کا، ایک سمجھ والے لوگوں کو۔

.4

بَشِيرًا وَنَذِيرًا

سناتا ہے خوشی اور ڈر۔

فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ

پھر دھیان نہ لائے وہ لوگ، پھر وہ نہیں سنتے۔

.5

وَقَالُوا أَقْلُوبُنَا فِيْ أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ

اور کہتے ہیں ہمارے دل غلاف میں ہیں اس بات سے، جس طرف تو ہم کو بلاتا ہے،

وَفِيْءَا إِذْ إِنَّا وَقَرُّوْهُنَّ بَيْنِنَا وَبَيْنِكَ حِجَابٌ

اور ہمارے کانوں میں بوجھ ہے (بہرے ہیں)، اور ہمارے تمہارے بیچ میں اوٹ (پردہ حائل) ہے،

فَأَعْمَلُ إِنَّا عَمِلُونَ

سو تو اپنا کام کر ہم اپنا کام کرتے ہیں۔

.6

قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ

تو کہہ، میں بھی آدمی ہوں جیسے تم، حکم آتا (وحی آتی) ہے مجھ کو کہ تم پر بندگی ایک حاکم (معبود) کی ہے،

فَاسْتَقِيمُوا إِلَيْهِ وَاسْتَغْفِرُوا^ظ

سو سیدھے رہو اسکی طرف اور اس سے گناہ بخشو او۔

وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِكِينَ

اور خرابی ہے شریک والوں (مشرکوں) کو۔

.7

الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ

جو نہیں دیتے زکوٰۃ، اور وہ آخرت سے منکر ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ

البتہ جو یقین لائے اور کئے بھلے کام ان کو نیک (اجر) ملنا ہے جو بس (کبھی ختم) نہ ہو۔

قُلْ أَيْنَكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا

تو کہہ، کیا تم منکر ہو اس (ذات) سے جس نے بنائی زمین دو دن میں، اور برابر کرتے ہو اسکے ساتھ اوروں کو،

ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ

وہ ہے رب جہان کا۔

وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَكَ فِيهَا

اور رکھے اس (زمین) میں بوجھ (پہاڑ) اوپر سے اور برکت رکھی اسکے اندر

وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلنَّاسِ يَلِينِ

اور ٹھہرائیں اس میں خوراکیں اس کی چار دن میں۔ پوری پوچھنے والوں (حاجت مندوں) کو۔

ثُمَّ أَسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ

پھر چڑھا آسمان کو اور دھواں ہو رہا تھا،

فَقَالَ لَهَا وَاللَّأَرْضِ أَأَنْتِ يَا طُورًا أَوْ كَرْهًا

پھر کہا اس کو اور زمین کو، آؤ دونوں خوشی سے یا زور سے۔

قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ

وہ بولے ہم آئے خوشی سے۔

فَقَضَّسَهُنَّ سَبْعَ سَمَكَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا^ج

پھر ٹھہرائے سات آسمان دودن میں، اور اتارا ہر آسمان میں حکم (قانون) اس کا۔

وَزَيْنًا سَمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحٍ وَحِفْظًا^ج

اور رونق دی ہم نے آسمان کو چراغوں سے اور نگہبانی (کی شیطانوں سے)۔

ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

یہ سادھا (منصوبہ) ہے زبردست خبردار کا۔

فَإِنْ أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ

پھر اگر وہ ٹلا دیں (منہ موڑیں) تو تو کہہ،

میں نے خبر سنادی تم کو ایک کڑا کے (عذاب) کی، جیسے کڑا کا (عذاب) آیا عا د اور ثمود پر۔

إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ^ط

جب آئے انکے پاس رسول آگے سے اور پیچھے سے (بھی)، (اور ان کو سمجھایا) کہ نہ پوجو کسی کو سوا اللہ کے۔

قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ

کہنے لگے، اگر ہمارا رب چاہتا تو اتار تا فرشتے، سو ہم تمہارے ہاتھ بھیجا نہیں مانتے۔

فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً^ط

سو وہ جو عادتھے غرور کرنے لگے (تھے) ملک میں ناحق کا اور کہنے لگے، کون ہے ہم سے زیادہ زور میں؟

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً

کیا دیکھتے نہیں کہ اللہ جس نے ان کو بنایا وہ زیادہ ہے ان سے زور میں؟

وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ

اور تھے ہماری نشانیوں سے منکر۔

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ مَّحْسُوتٍ لِنَذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

پھر بھیجی ہم نے ان پر باؤ (ہوا) ٹھہری (ٹھنڈی) زور کی (طوفانی)، کئی دن مصیبت کے

(تا) کہ چکھائیں ان کو رسوائی کی مار، دنیا کے جیتے (دنیاوی زندگی میں)۔

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَحْزَنُ وَأَلَمُّ لَا يُنصَرُونَ

اور آخرت کی مار میں تو پوری رسوائی ہے، اور (اس روز) ان کو کہیں مدد نہیں (ملے گی)۔

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ

اور وہ جو ثمود تھے سو ہم نے انکو راہ بنائی (پیش کی)، پھر انکو خوش (اچھا) لگا اندھے رہنا سو جھنے (راستہ دیکھنے) سے۔

فَأَخَذْتَهُمْ صَاعِقَةً الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ

پھر پکڑا ان کو کڑا کے نے ذلت کی مار کے، بدلہ (باسب) اس کا جو کماتے (انکے کر توت) تھے۔

وَجَعَلْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ

اور بچا دیئے ہم نے جو یقین لائے تھے، اور بچ چلتے تھے (برے کاموں سے)۔

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ

اور جس دن جمع ہوں (ہانکے جائیں) گے دشمن اللہ کے دوزخ پر پھر انکی مثلیں بیٹیں (درجہ بندی کی جائے) گی

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَرُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

یہاں تک کہ جب (وہ سب) پہنچے اس پر، (تو) بتا (گواہی) دیں گے ان کو ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان کے چڑے (جسم کی کھالیں)، جو کچھ (اعمال) وہ کرتے تھے۔

وَقَالُوا الْجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا

اور وہ کہیں گے اپنے چڑوں (اعضا) کو، تم نے کیوں بتایا (گواہی دی ہمارے خلاف) ہم کو۔

قَالُوا أَنْطَقْنَا اللَّهَ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ

وہ بولے ہم کو بلوایا (گویائی دی) اللہ نے جس نے بلوایا (گویائی دی) ہے ہر چیز کو،

وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

اور اسی نے بنایا (پیدا کیا) تم کو پہلی بار، اور اسی کی طرف پھر (لوٹ کر) جاتے ہو۔

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَنزِدُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَرُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ

اور تم پر وہ نہ کرتے تھے اس سے کہ تم کو بتادیں گے تمہارے کان، نہ تمہاری آنکھیں، نہ تمہارے چڑے،

وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ

پر تم کو یہ خیال تھا کہ اللہ نہیں جانتا بہت چیزیں جو (تم) کرتے ہو۔

وَذَالِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَاكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخٰسِرِينَ

اور یہ وہی تمہارا خیال ہے جو رکھتے تھے اپنے رب کے حق (بارے) میں، اسی نے تم کو کھپایا (ہلاک کیا)،

پھر آج رہ گئے ٹوٹے (خسارہ) میں۔

فَإِن يَصْدِرُوا فَاٰلَتٰهُمُ مَّثْوٰى لَهُمْ^ط

پھر اگر وہ صبر کریں (یا نہ کریں) تو آگ ان کا گھر (ٹھکانا) ہے،

وَإِن يَسْتَعْتَبُوا فَمَا لَهُمْ مِّنَ الْمُعْتَبِينَ

اور اگر وہ منایا (توبہ کرنا) چاہیں، تو ان کو کوئی نہیں مناتا (توبہ نہ مانی جائے گی)۔

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرْنَآءَ فَزَيَّوْا لَهُمْ مَّا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

اور لگا (مسلط کر) دی ہم نے ان پر تعیناتی (ایسے شیطان ساتھی)،

پھر انہوں نے بھلا (اچھا) دکھایا ان کو جو ان کے آگے اور جو ان کے پیچھے (کے اعمال)،

وَحَقِّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ^ط

اور ٹھیک پڑی ان پر بات، مل کر سب فرقوں (امتوں) میں

جو ہو چکے ہیں ان سے آگے (پہلے) جنوں کے اور آدمیوں کے،

إِنَّهُمْ كَانُوا خٰسِرِينَ

اور وہ تھے ٹوٹے (خسارہ میں رہنے) والے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ

اور کہنے لگے منکر نہ کان دھر واس قرآن کے سننے کو اور بک بک کرو (خلل ڈالو) اسکے پڑھنے میں،
شاید تم غالب ہو۔

فَلَاذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

سو ہم کو ضرور چکھانی منکروں کو سخت مار (عذاب)، اور انکو بدلہ دینا بُرے سے بُرے کاموں کا، جو کرتے تھے۔

ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارِ^ط

یہ سزا ہے اللہ کے دشمنوں کی آگ (جہنم)۔

لَهُمْ فِيهَا دَأْرُ الْخُلْدِ^ط جَزَاءُ لِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ

ان کو اسی میں ہے گھر سداکا۔ بدلہ اس کا جو ہماری باتوں سے انکار کرتے تھے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَخْلَانَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ

اور کہیں گے جو لوگ منکر ہیں،

اے رب ہمارے! ہم کو دکھا وہ دونوں جنہوں نے ہم کو بہکایا، جو جن ہے اور جو آدمی،

نَجْعَلُهُمَاتَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَنَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ

(تا) کہ (روند) ڈالیں ہم ان کو اپنے پاؤں کے نیچے، کہ وہ رہیں سب سے نیچے (ذلیل و خوار)۔

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا اتَّخَذْنَا آلَهُم مِّنَّا مَلَائِكَةً

تحقیق (یقیناً) جنہوں نے کہا (شہادت دی) رب ہمارا اللہ ہے، پھر اسی پر ٹھہرا (ثابت قدم) رہے،

ان پر اترتے ہیں فرشتے

أَلَا تَخَافُونَ وَلَا تَحْزَنُونَ وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ

(یہ کہتے ہوئے) کہ تم نہ ڈرو نہ غم کھاؤ، اور خوشی سنو اس بہشت کی جس کا تم کو وعدہ تھا۔

نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ

ہم ہیں تمہارے رفیق دنیا (دنیاوی زندگی) میں اور آخرت میں،

وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهِي أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ

اور تم کو وہاں ہے (ملے گا) جو چاہے جی تمہارا، اور تم کو وہاں ہے (ملے گا) جو منگو اور (گے)۔

نُزُلًا مِّنْ غَفْوٍ رَّحِيمٍ

مہمانی ہے اُس بخشنے والے مہربان سے۔

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا لِّمَنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

اور اس سے بہتر کس کی بات جس نے بلایا اللہ کی طرف اور کیا نیک کام، اور کہا میں حکم بردار ہوں۔

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ

اور برابر نہیں نیکی نہ بدی۔

أَدْفَعُ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

جواب میں (برائی کے) تو کہہ اس سے بہتر،

فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ

پھر جو تو دیکھے تو جس میں (اور) تجھ میں دشمنی تھی (ہو جائیں) جیسے دوست دار ہے ناتے والا (جگری)

وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ

اور یہ بات ملتی ہے انہیں کو جو سہار (صبر) رکھتے ہیں۔

اور یہ بات ملتی ہے اس کو جس کی بڑی قسمت (نصیب) ہے۔

وَأَمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ

اور کبھی چوک لگے تجھ کو شیطان کے چوکنے سے تو پناہ پکڑ اللہ کی۔

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

بیشک وہی ہے سنا جانتا۔

وَمِنْ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

اور اس کی قدرت کے نمونے ہیں رات اور دن، اور سورج اور چاند۔

لَا تَسْجُدْ لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ

(لہذا) سجدہ نہ کرو سورج کو اور نہ چاند کو،

وَأَسْجُدْ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ

اور سجدہ کرو اللہ کو جس نے وہ بنائے، اگر تم اسی کو پوجتے ہو۔

فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا

پھر اگر غرور کریں (تو کوئی پرواہ نہیں)

فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْمُونَ

تو جو لوگ تیرے رب کے پاس ہیں، پاکی بولتے (تسبیح کرتے) ہیں اسکی رات اور دن اور وہ نہیں تھکتے۔ (سجدہ)

.39

وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ

اور ایک اس کی نشانی یہ کہ تو دیکھتا ہے زمین کو دبی (سوکھی) پڑی،

پھر جب اتارا (برسایا) ہم نے اس پر پانی، تازی ہوئی (لہلہائی) اور ابھری (پھولی)۔

إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتَى

بیشک جس نے اس کو جلایا (زندہ کیا)، وہ جلاوے (زندہ کرے) گا مردے۔

إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

وہ سب چیز کر سکتا ہے۔

.40

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا

جو لوگ ٹیڑھے دھنتے (کجروی اختیار کرتے) ہیں ہماری باتوں (آیات) میں ہم سے پیچھے (چھپے) نہیں۔

أَفَمَنْ يُلْقَىٰ فِي النَّارِ خَبِيرٌ أَمْ مَنْ يَأْتِي آئِمْنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

بھلا ایک جو پڑتا ہے (ڈالا جائے) آگ میں بہتر یا ایک جو آئے گا بیچ کر اس سے دن قیامت کے۔

أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

کرتے جاؤ جو چاہو، بیشک جو کرتے ہو وہ (اللہ) دیکھتا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ^ط

جو لوگ منکر ہوئے سمجھوتی (نصیحت) سے، جب ان پاس آئی۔

وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ

اور (حالانکہ) یہ کتاب ہے نادر۔

لَا يَأْتِيهِ الْبَطُلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ^ط

اس میں جھوٹ کا دخل نہیں، آگے سے نہ پیچھے سے،

تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ

اتاری ہے حکمتوں والے سب خوبیوں سرا ہے کی۔

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ^ج

تجھ سے وہی کہتے ہیں جو کہہ دیا ہے سب رسولوں سے تجھ سے پہلے۔

إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ

تیرے رب کے ہاں معافی بھی ہے، اور سزا بھی ہے دکھ والی۔

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ آيَاتُهُ^ط

اور اگر ہم اس کو کرتے قرآن اوپری (عجمی) زبان کا، تو کہتے اس کی باتیں کیوں نہ کھولی گئیں۔

أَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ^ط

(یہ عجیب بات ہے) اوپری (عجمی) زبان اور عرب کا آدمی؟

قُلْ هُوَ الَّذِيْنَ ءَامَنُوْا هُدًى وَّ شِفَاۗءٌ^ط

تو کہہ، یہ ایمان والوں کو سوجھ (ہدایت) ہے اور روگ کا دفع (شفا)۔

وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْءَاذِهِمْ وَ قُرْءُوْهُ وَعَلَيْهِمْ عَمًى^ج

اور جو یقین نہیں لاتے ان کے کانوں میں بوجھ ہے اور یہ ان کو اندھا پا (نا بینائی)۔

اُوْلٰٓئِكَ يُنَادُوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ

اور (ایسا محسوس کرتے ہیں کہ) ان کو پکار یہی ہے دور کی جگہ سے۔

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسٰى الْكِتٰبَ فَاخْتَلَفَ فِيْهِ^ظ

اور ہم نے دی تھی موسیٰ کو کتاب پھر اس میں پھوٹ پڑی (اختلاف کیا گیا)۔

وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقَضٰى بَيْنَهُمْ^ج

اور اگر نہ ہوتی ایک بات، جو پہلے نکل چکی تیرے رب سے، تو ان میں فیصلہ ہو جاتا۔

وَ اِنَّهُمْ لَفِيْ شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيْبٍ

اور وہ دھوکے میں ہیں اس سے جو چین نہیں دیتا۔

مَنْ عَمِلَ صٰلِحًا فَلِنَفْسِهٖ^ط

جس نے کی بھلائی سوا اپنے واسطے

وَمَنْ اَسٰءَ فَعَلَيْهَا^ظ

اور جس نے کی بُرائی وہ بھی اسی پر۔

وَمَا رَبُّكَ بِظَلَمٍ لِّلْعَبِيدِ

تیرا رب ایسا نہیں کہ ظلم کرے بندوں پر۔

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ^ج

اسی کی طرف حوالہ (علم) ہے خبر قیامت کی۔

وَمَا تَخْرُجُ مِنْ شَمْرَاتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ^ج

اور کوئی میوے نہیں جو نکلتے ہیں اپنے غلاف سے اور گابھ (حمل) نہیں رہتا کسی مادہ کو،

اور نہ وہ جنے جس کی اس کو خبر نہیں۔

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَئِینَ شُرَكَآءِی قَالُوا

اور جس دن ان کو پکارے گا، کہاں ہیں میرے شریک والے بولیں گے،

ءَاذَٰلِكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِیدٍ

ہم نے تجھ کو کہہ سنایا، ہم میں کوئی نہیں اقرار کرتا۔

وَصَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا یَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوْا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِیصٍ

اور چوک گیا ان سے جو پکارتے تھے پہلے، اور اٹکلے (سمجھ لیں گے) ان کو نہیں کہیں خلاصی۔

لَّا یَسْمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَبْرِ وَإِن مَّسَّهُ الشَّرُّ فِیْوَسُّ قَتُوْطٍ

نہیں تھکتا آدمی مانگنے سے بھلائی اور اگر لگ جائے اس کو برائی (مصیبت) تو آس توڑے نا امید ہو کر۔

وَلَيْنُ أَذِقْتَهُ رَحْمَةً مِّنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرِّ آءٍ مَسَّتْهُ لِيَقُولَنَّ هَذَا لِي

اور اگر ہم چکھائیں اس کو کچھ اپنی مہر (رحمت)، پیچھے ایک تکلیف کے جو اسی کو لگی تھی،

تو کہنے لگے گا یہ ہے میرے لائق

وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِن رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْبَىٰ

اور میں نہیں سمجھتا قیامت اٹھنی ہے (آئے گی)،

اور اگر میں پھر (پلٹا یا گیا) گیا اپنے رب کی طرف، بیشک مجھ کو ہے اسکے پاس خوبی،

فَلَنَنْبِتَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا وَلَئِن يَفْقَهُمْ مِنُّ عَذَابٍ غَلِيظٍ

سو ہم جنادیں گے منکروں کو، جو انہوں نے کیا ہے اور چکھائیں گے انکو ایک گاڑھی مار (سخت عذاب)۔

وَإِذِ الْأَنْعَمْنَا عَلَىٰ الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَكُنَّا بِنَائِبِهِ

اور جب ہم نعمت بھیجیں انسان پر، ٹلا جائے (منہ موڑے) اور موڑے اپنی کروٹ (اکڑ جاتا ہے)۔

وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُودًا عَائٍ عَرِيضٍ

اور جب لگے اس کو برائی (تکلیف)، تو دعائیں کرے (لمبی) چوڑی۔

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ

تو کہہ، بھلا دیکھو تو! اگر یہ (قرآن) ہو اللہ کے پاس سے، پھر تم نے اس کو نہ مانا،

مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ

اور اس سے بہک کون جو دور چلتا جائے مخالف ہو کر۔

سُرِّيهِمْ ءَايَاتِنَا فِي الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ اللَّهَ الْحَقُّ

ہم دکھائیں گے انکو اپنے نمونے دنیا میں اور آپ اسکی جان میں، جب تک کھل جائے ان پر کہ یہ ٹھیک ہے۔

أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

کیا تیرا رب تھوڑا (کافی نہیں) ہے ہر چیز پر گواہ، سنتا ہے؟

أَلَا إِنَّهُمْ فِي مَرِيَّةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ

(آگاہ رہو) وہ دھوکے (شک) میں ہیں اپنے رب کی ملاقات سے۔

أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ

سنتا ہے! وہ گھیر رہا (احاطہ کئے ہوئے) ہے ہر چیز کو۔

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com

Email:

quran4u_com@yahoo.com